NO USE EL ELECTRODOMÉSTICO SI EL CABLE DE LÍNEA PRESENTA ALGÚN DAÑO O SI EL ELECTRODOMÉSTICO FUNCIONA DE FORMA INTERMITENTE O DEJA DE FUNCIONAR.

IMPORTANTE: durante los primeros minutos del uso inicial, usted podría sentir un leve olor. Esto es normal y desaparecerá rápidamente.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Para controlar la velocidad del ventilador
Este ventilador se entrega completamente ensamblado.
No es necesario ningún ensamblaje adicional antes de usar. La perilla/interruptor selector de control de seguridad está en la rejilla posterior. Coloque el ventilador sobre una superficie seca y nivelada. Enchúfelo en un tomacorriente de 120 V CA.
Para usarlo, gire el interruptor de perilla giratorio a la opción de control de velocidad apropiada. Control de 3 velocidades: 0=Apagado, =Baja, =Media, =Alta.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

PARA LIMPIAR: siempre desconecte el cable de alimentación del tomacorriente antes de limpiar el ventilador. La acumulación leve de polvo se puede eliminar con un paño suave. Se debe eliminar el polvo de la parte posterior de la rejilla del ventilador. Limpie ocasionalmente las superficies exteriores del ventilador con un paño húmedo (que no gotee) y séquelas bien con un paño suave y seco antes de usar el ventilador. No use limpiadores o materiales abrasivos para limpiar esta unidad, ya que podría dañarla.

PRECAUCIÓN: NO PERMITA QUE ESCURRA AGUA AL INTERIOR DEL VENTILADOR, YA QUE ESTO PODRÍA CREAR EL RIESGO DE INCENDIOS O DESCARGAS ELÉCTRICAS. EL MOTOR DEL VENTILADOR VIENE LUBRICADO DE FÁBRICA DE POR VIDA Y NO REQUERIRÁ OTRA LUBRICACIÓN. NO SE REQUIERE NI SE RECOMIENDA QUE EL USUARIO REALICE EL MANTENIMIENTO. SI REQUIERE MANTENIMIENTO, ENVÍE EL VENTILADOR AL LOCAL DE SERVICIO AUTORIZADO.

PARA ALMACENAR: asegúrese de desensamblar y limpiar el ventilador antes de almacenarlo. Conserve el empaque original para almacenar el ventilador. Siempre almacene el ventilador en un lugar seco. Nunca lo almacene mientras está enchufado. Nunca enrolle el cable firmemente alrededor del ventilador ni tense el cable en el lugar donde ingresa al ventilador, ya que el cable se podría deshilachar o romper.

UN AÑO DE GARANTÍA LIMITADA

El fabricante garantiza al comprador original que cada producto nuevo y sus respectivos repuestos no presentan defectos en los materiales y la mano de obra, y se compromete a reparar o cambiar, en virtud de esta garantía, cualquier producto o pieza dañado durante un período de un (1) año a partir de la fecha de compra original.

ESTA GARANTÍA NO ES TRANSFERIBLE Y NO CUBRE:

1. Productos vendidos dañados o incompletos, vendidos "tal como están", reacondicionados o usados como equipos de alquiler.
2. La entrega, la instalación o los ajustes normales detallados en el manual del propietario.
3. Daño o responsabilidad provocados por el envío, manipulación o instalación inadecuadas, voltaje o cableado incorrectos, mantenimiento inadecuado, modificaciones incorrectas o el uso de accesorios no recomendados por el fabricante.
4. Reparaciones necesarias producto del abuso o la negligencia del operador, o la instalación, funcionamiento, mantenimiento y almacenaje del producto realizados de una manera distinta de cómo se indica en el manual del propietario.
5. Daño provocado por frío, calor, lluvia, humedad excesiva, entornos y materiales corrosivos u otros contaminantes.
6. Artículos fungibles que se desgastan durante el uso normal.
7. Costos de flete del cliente al proveedor.
8. Costos de reparaciones y transporte de productos o piezas que resultaron no estar dañados.
9. Cualquier pérdida, daño o gasto accidental, indirecto o resultante, que se origine por defecto, falla o funcionamiento incorrecto del producto. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños resultantes, de manera que es posible que las exclusiones o limitaciones anteriores no se apliquen en su caso. Algunos estados no permiten exclusiones o limitaciones con respecto a la extensión de una garantía implícita, de manera que es posible que las limitaciones anteriores no se apliquen en su caso. Usted podría tener otros derechos que varían según el estado.

Nuestro número de Servicio al Cliente: **866-994-4148**, de lunes a domingo de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este.

Impreso en China

UTILITECH®

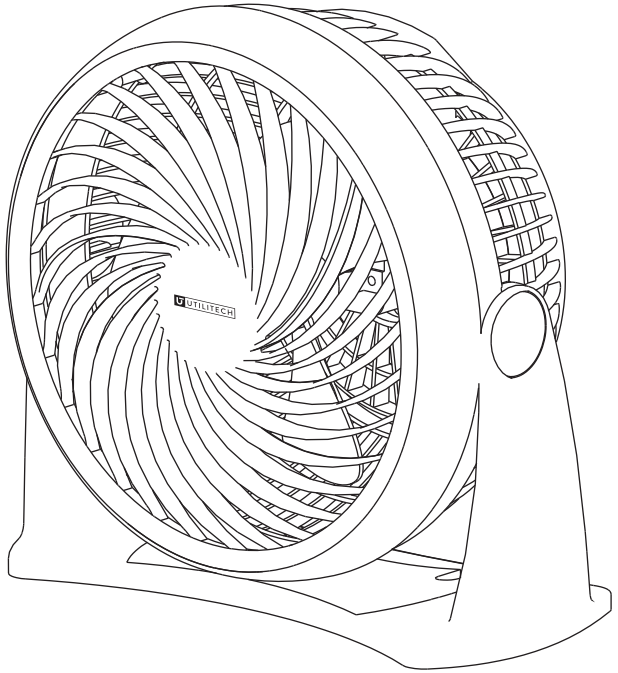
UTILITECH and logo design are trademarks or registered trademarks of LF, LLC. All rights reserved.

ITEM #758412
MODEL #HVT-8H

8 IN AIR CIRCULATOR DESK FAN

Español p. 5

ATTACH YOUR RECEIPT HERE



Serial Number _____

Purchase Date _____

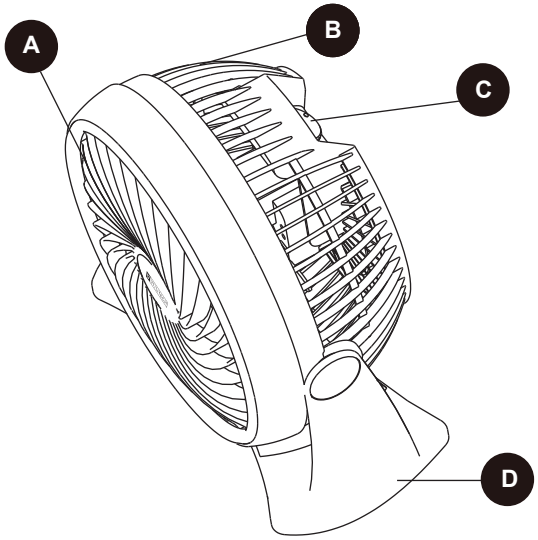
Thank you for purchasing this **UTILITECH** product.
Questions, problems or missing parts?
Before returning, contact us on:
866-994-4148, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Sunday**.**

AK26008

TABLE OF CONTENTS

PACKAGE CONTENTS 2
SAFETY INFORMATION 2
POLARIZED PLUG 3
POWER CORD SAFETY TIPS 3
PLUG AND POWER CORD INSTRUCTIONS 3
OPERATING INSTRUCTIONS 4
CARE AND MAINTENANCE 4
ONE-YEAR LIMITED WARRANTY 4

PACKAGE CONTENTS



PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Front Grille	1
B	Rear Grille	1
C	Rotary Knob Switch	1
D	Base	1

⚠ SAFETY INFORMATION

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following:

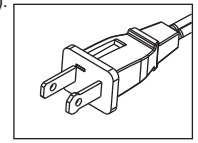
1. Use fan only for intended use, as described in instruction manual.
2. To protect against electric shock, do not immerse unit, plug or cord in water or spray with liquids.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
4. Unplug from outlet when not in use, when moving fan from one location to another, before putting on or taking off parts and before cleaning.
5. Never insert fingers, pencils or any other objects through the grille when fan is running.
6. Disconnect fan before cleaning.
7. Make sure fan is on a stable surface when operating to avoid chance of overturning.
8. Do not use fan in a window. Rain may cause an electrical hazard.
9. Do not operate in the presence of explosive and/or flammable fumes.
10. Do not place fan or any parts near an open flame, cooking or other heating appliances.

11. No use ningún electrodoméstico si el cable o enchufe están dañados, presenta fallas, se ha dejado caer o si ha sufrido algún tipo de daño.
12. Para desconectar, sujete el enchufe y retírelo del tomacorriente de la pared. Nunca jale del cable.
13. Siempre úselo sobre una superficie seca.
14. Este producto está diseñado solo para uso doméstico y no para uso comercial o industrial.
15. No use el ventilador cerca de cortinas, plantas, tratamientos para ventanas, etc.
16. No use ningún ventilador con un enchufe o cable dañados. Deseche el ventilador o llévelo a un local de servicio autorizado para su revisión o reparación.
17. No pase el cable por debajo de una alfombra. No cubra el cable con alfombras, tapetes o cubiertas similares. No pase el cable por debajo de los muebles u otros electrodomésticos. Coloque el cable lejos de la zona de tránsito, en lugar donde nadie se pueda tropezar y caer.
18. **ADVERTENCIA:** para reducir el riesgo de descargas eléctricas o lesiones personales, no use este ventilador cerca de una puerta o ventana.
19. **ADVERTENCIA:** para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no use este ventilador con dispositivos de control de velocidad de estado sólido.
20. **ADVERTENCIA:** para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, no uses piezas de repuesto que no hayan sido recomendadas por el fabricante (por ejemplo, piezas fabricadas en casa con una impresora 3D).

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

⚠ ENCHUFE POLARIZADO

NOTA: este electrodoméstico tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). El enchufe polarizado no está diseñado para su uso en tomacorrientes no polarizados (en los cuales ambas ranuras tienen el mismo tamaño). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para encajar en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no encaja por completo en el tomacorriente, inviértalo. Si aún no encaja en el tomacorriente, póngase en contacto con un electricista calificado para instalar el tomacorriente apropiado. No intente modificar este enchufe ni anular esta característica de seguridad de ninguna manera.



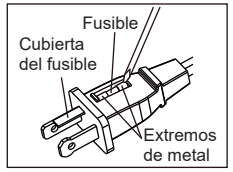
⚠ CONSEJOS DE SEGURIDAD DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN

1. Nunca jale del cable ni del electrodoméstico.
2. Para insertar el enchufe, sujételo firmemente y guíelo hacia el tomacorriente.
3. Para desconectar el electrodoméstico, sujete el enchufe y retírelo del tomacorriente.
4. Antes de cada uso, verifique que el cable de línea no tenga cortes ni marcas de abrasión. De estar presentes, estos daños indican que se debe reparar el electrodoméstico y se debe reemplazar el cable de línea. Devuélvalo a un representante de servicio autorizado.
5. Nunca enrolle el cable firmemente alrededor del electrodoméstico, ya que podría tensionar el cable en el lugar donde ingresa al electrodoméstico y hacer que este se deshilache o rompa.

⚠ INSTRUCCIONES DEL ENCHUFE Y EL CABLE DE ALIMENTACIÓN

Este producto posee protección contra sobrecargas (fusible). Un fusible fundido indica que se ha producido una sobrecarga o un cortocircuito. Si el fusible se funde, desenchufe el producto del tomacorriente. Reemplace el fusible según las instrucciones de mantenimiento para el usuario (consulte las etiquetas del producto para instalar el tipo de fusible adecuado) y verifique si el producto funciona. Si el fusible de repuesto se funde, es posible que exista un cortocircuito y que el producto se deba desechar o llevar a un local autorizado para su revisión o reparación.

FUSIBLE REEMPLAZABLE



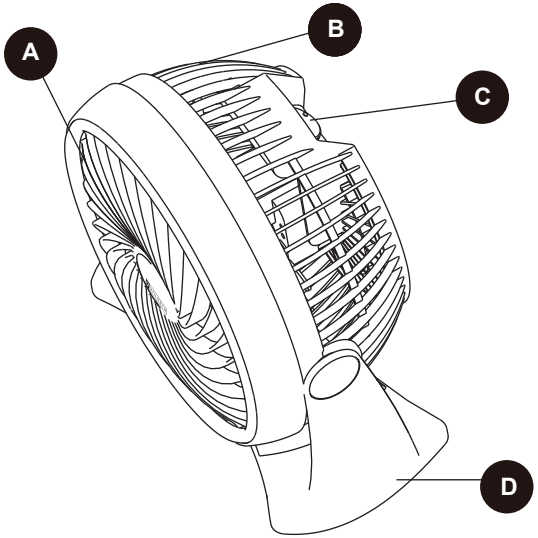
Instrucciones de mantenimiento para el usuario

1. Desenchufe el ventilador. Tome el enchufe y retírelo del receptáculo o de cualquier otro tomacorriente. No jale del cable para desenchufarlo.
2. Abra la cubierta del fusible, ubicada en la parte superior del enchufe, deslizándola hacia las clavijas con su pulgar o un destornillador de cabeza plana.
   NOTA: asegúrese de que la cubierta del fusible esté completamente abierta antes de retirar el fusible.
3. Con un destornillador pequeño, retire el fusible con cuidado haciendo palanca en los extremos de metal del fusible para sacarlo del compartimento.
4. Coloque el enchufe sobre una superficie plana y sólida. Inserte el nuevo fusible de 2.5 amperios y 125 voltios en el compartimento del fusible y use un destornillador pequeño para asegurar los extremos de metal del fusible en el compartimiento.
   PRECAUCIÓN: riesgo de incendios. Reemplace solo con un fusible de 2.5 amperios y 125 voltios.
5. Deslice la cubierta del fusible para cerrarla. Si es difícil cerrarla, verifique que el fusible esté bien asegurado en su lugar, presionando los extremos de metal del fusible.
6. Riesgo de incendios. No reemplace el enchufe. Contiene un dispositivo de seguridad (fusible) que no se debe retirar. Deseche el producto si el enchufe está dañado.
7. Los usuarios no deben modificar el producto, por ejemplo, añadiendo filtros adicionales a los ventiladores.

TABLA DE CONTENIDO

CONTENIDO DEL PAQUETE 6
INFORMACIÓN DE SEGURIDAD..... 6
ENCHUFE POLARIZADO..... 7
CONSEJOS DE SEGURIDAD DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN..... 7
INSTRUCCIONES DEL ENCHUFE Y EL CABLE DE ALIMENTACIÓN..... 7
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO..... 8
CUIDADO Y MANTENIMIENTO..... 8
UN AÑO DE GARANTÍA LIMITADA..... 8

CONTENIDO DEL PAQUETE



PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	Rejilla frontal	1
B	Rejilla posterior	1
C	Interruptor de perilla giratorio	1
D	Base	1

⚠ INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

Cuando utilice electrodomésticos, siempre tome medidas de precaución básicas para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y lesiones personales, incluidas las siguientes:

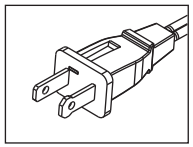
1. Utilice el ventilador solo para el uso para el cual fue diseñado, según se describe en el manual de instrucciones.
2. Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja la unidad, el enchufe ni el cable en agua ni los rocíe con líquidos.
3. Es necesaria una estricta supervisión cuando los niños utilizan el electrodoméstico o están cerca de él.
4. Desenchufe el ventilador del tomacorriente cuando no esté en uso, cuando lo cambie de lugar, antes de colocar o retirar piezas y antes de limpiarlo.
5. Nunca inserte los dedos, lápices u otros objetos en la rejilla cuando el ventilador esté en funcionamiento.
6. Desconecte el ventilador antes de limpiar.
7. Asegúrese de usar el ventilador sobre una superficie estable para evitar la posibilidad de volcamiento.
8. No use el ventilador en una ventana. La lluvia puede crear el riesgo de descargas eléctricas.
9. No use en presencia de explosivos y/o gases inflamables.
10. No coloque el ventilador ni ninguna de sus piezas cerca de una llama, cocina u otros electrodomésticos de calefacción.

11. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner.
12. To disconnect, grip plug and pull from wall outlet. Never yank on cord.
13. Always use on a dry surface.
14. This product is intended for household use only and not for commercial or industrial use.
15. Do not use fan near curtains, plants, window treatments, etc.
16. Do not operate any fan with a damaged cord or plug. Discard fan or return to an authorized service facility for examination and/or repair.
17. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
18. **WARNING:** To reduce the risk of electric shock and injury to persons, do not use this fan near a door or window.
19. **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.
20. **WARNING:** To Reduce The Risk Of Fire, Electric Shock Or Injury To Persons, Do Not Use Replacement Parts That Have Not Been Recommended By The Manufacturer (e.g. Parts Made At Home Using A 3D Printer).

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ POLARIZED PLUG

NOTE: This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). The polarized plug is not intended to be used in non-polarized outlets (having both slots the same size). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not attempt to modify this plug or override this safety feature in any way.



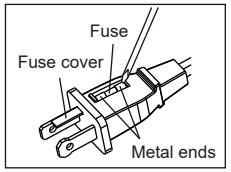
⚠ POWER CORD SAFETY TIPS

1. Never pull or yank on the cord or the appliance.
2. To insert plug, grasp it firmly and guide it into outlet.
3. To disconnect appliance, grasp plug and remove it from outlet.
4. Before each use, inspect the line cord for cuts and/or abrasion marks. If any are found, this indicates the appliance should be serviced and the line cord replaced. Please return it to an authorized service representative.
5. Never wrap the cord tightly around the appliance, as this could place undue stress on the cord where it enters the appliance and cause it to fray and break.

⚠ PLUG AND POWER CORD INSTRUCTIONS

This product employs overload protection (fuse). A blown fuse indicates an overload or short-circuit situation. If the fuse blows, unplug the product from the outlet. Replace the fuse as per the user servicing instructions (follow product marking for proper fuse rating) and check the product. If the replacement fuse blows, a short circuit may be present and the product should be discarded or returned to an authorized service facility for examination and/or repair.

REPLACEABLE FUSE
User Servicing Instructions



1. Unplug your fan. Grasp plug and remove from the receptacle or other outlet device. Do not unplug by pulling on cord.
2. Open fuse cover, located on the top of the plug, by using your thumb or a flat head screwdriver to slide the cover down toward the prongs.
   NOTE: Ensure that fuse cover is completely open before attempting to remove fuse.
3. Remove fuse carefully by using a small screwdriver to pry the fuse out of the compartment by the metal ends of the fuse.
4. Place plug on a solid, flat surface. Insert new 2.5 Amp, 125 volt fuse into fuse compartment and use a small screwdriver to secure the metal ends of the fuse into the compartment.
   CAUTION: Risk of fire. Replace fuse only with 2.5 Amp, 125 volt fuse.
5. Slide fuse cover closed. If fuse cover is difficult to close, make sure fuse is secured in place by pressing down on metal ends of the fuse.
6. Risk of fire. Do not replace attachment plug. Contains a safety device (fuse) that should not be removed. Discard product if the attachment plug is damaged.
7. The fan shall not be modified by users, such as by adding supplemental filters to fans.

DO NOT OPERATE APPLIANCE IF THE LINE CORD SHOWS ANY DAMAGE OR IF APPLIANCE WORKS INTERMITTENTLY OR STOPS WORKING ENTIRELY.

IMPORTANT: During the first few minutes of initial use, you may notice a slight odor. This is normal and will quickly disappear.

OPERATING INSTRUCTIONS

Controlling the Fan Speed
This fan comes fully assembled. There is no need for additional assembly before use.
The speed control knob/selector switch is located on the rear grille. Place fan on a dry, level surface. Plug it into a 120 V AC electrical outlet.
To operate, turn the rotary knob switch to the appropriate speed option: 0=Off, =Low, =Medium, =High.

CARE AND MAINTENANCE

TO CLEAN: Always disconnect the power cord from the electrical outlet when cleaning your fan. Light accumulated dust can be removed by using a soft cloth to wipe away the dust at the back grille of the fan. Wipe the exterior surfaces of the fan occasionally with a damp cloth (not dripping wet) and dry thoroughly with a soft dry cloth before operating the fan. Do not use harsh cleaners or materials to clean this unit, doing so will cause damages to it.

CAUTION: DO NOT ALLOW WATER TO RUN INTO THE INTERIOR OF THE FAN AS THIS COULD CREATE A FIRE OR ELECTRIC SHOCK HAZARD. THE FAN MOTOR IS FACTORY LUBRICATED FOR LIFE AND WILL REQUIRE NO FURTHER LUBRICATION. NO OTHER USER MAINTENANCE IS REQUIRED OR RECOMMENDED. IF SERVICE IS REQUIRED, SEND YOUR FAN TO THE AUTHORIZED SERVICE FACILITY.

TO STORE: Make sure to disassemble and clean the fan before storing. Retain the original packaging for the purpose of storing your fan. Always store fan in a dry place. Never store it while it is still plugged in. Never wrap the cord tightly around the fan, and do not put any stress on the cord where it enters the fan, as it could cause the cord to fray and break.

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

The manufacturer warrants to the original purchaser that each new product and service part is free from defects in material and workmanship and agrees to repair or replace under this warranty any defective product or part as follows from the original date of purchase for a period of one (1) year.

THIS WARRANTY IS NOT TRANSFERABLE AND DOES NOT COVER:
1. Products sold damaged or incomplete, sold “as is”, sold reconditioned or used as rental equipment.
2. Delivery, installation or normal adjustments explained in owner’s manual.
3. Damage or liability caused by shipping, improper handling, improper installation, incorrect voltage or improper wiring, improper maintenance, improper modification, or the use of accessories and/or attachments not specifically recommended by the manufacturer.
4. Repairs necessary because of operator abuse or negligence, or the failure to install, operate, maintain and store the product according to the instructions in the owner’s manual.
5. Damage caused by cold, heat, rain, excessive humidity, corrosive environments and materials, or other contaminants.
6. Expendable items that become worn during normal use.
7. Freight costs from customer to vendor.
8. Repair and transportation costs of products or parts determined not to be defective.
9. Any incidental, indirect or consequential loss, damage, or expense that may result from any defect, failure or malfunction of the product. Some states do not allow the exclusion or limitation of consequential damages so the above exclusions or limitations may not apply to you. Some states do not allow the exclusion or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. You may have other rights which vary from state to state.

Our customer service number: **866-994-4148**, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday-Sunday.

Printed in China

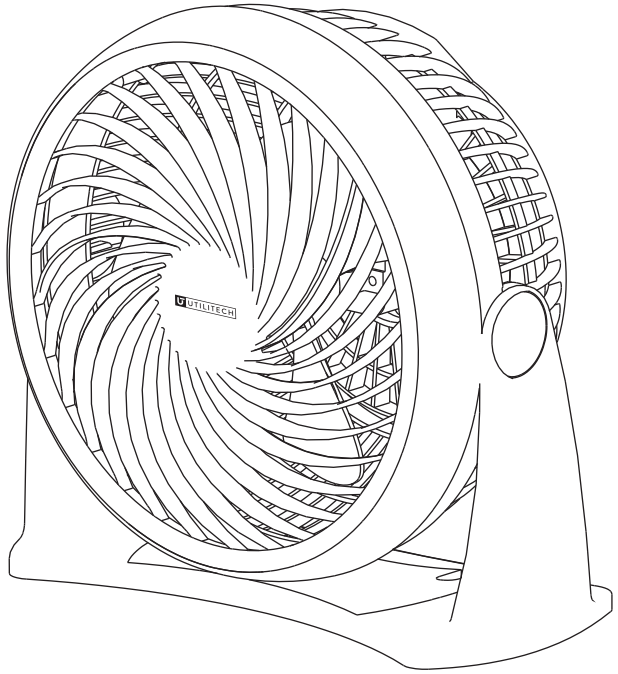
ARTÍCULO #758412
MODELO #HVT-8H

UTILITECH®

UTILITECH y el diseño del logotipo son marcas comerciales o marcas registradas de LF, LLC. Todos los derechos reservados.

20.32 CM VENTILADOR DE ESCRITORIO CON CIRCULADOR DE AIRE

ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ



Número de serie _____

Fecha de compra _____

Gracias por comprar productos UTILITECH.
¿Preguntas, problemas o piezas faltantes?
Antes de devolver la mercancía, contacto con nosotros llamando al:
866 - 994 - 4148, de lunes a domingo de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este.